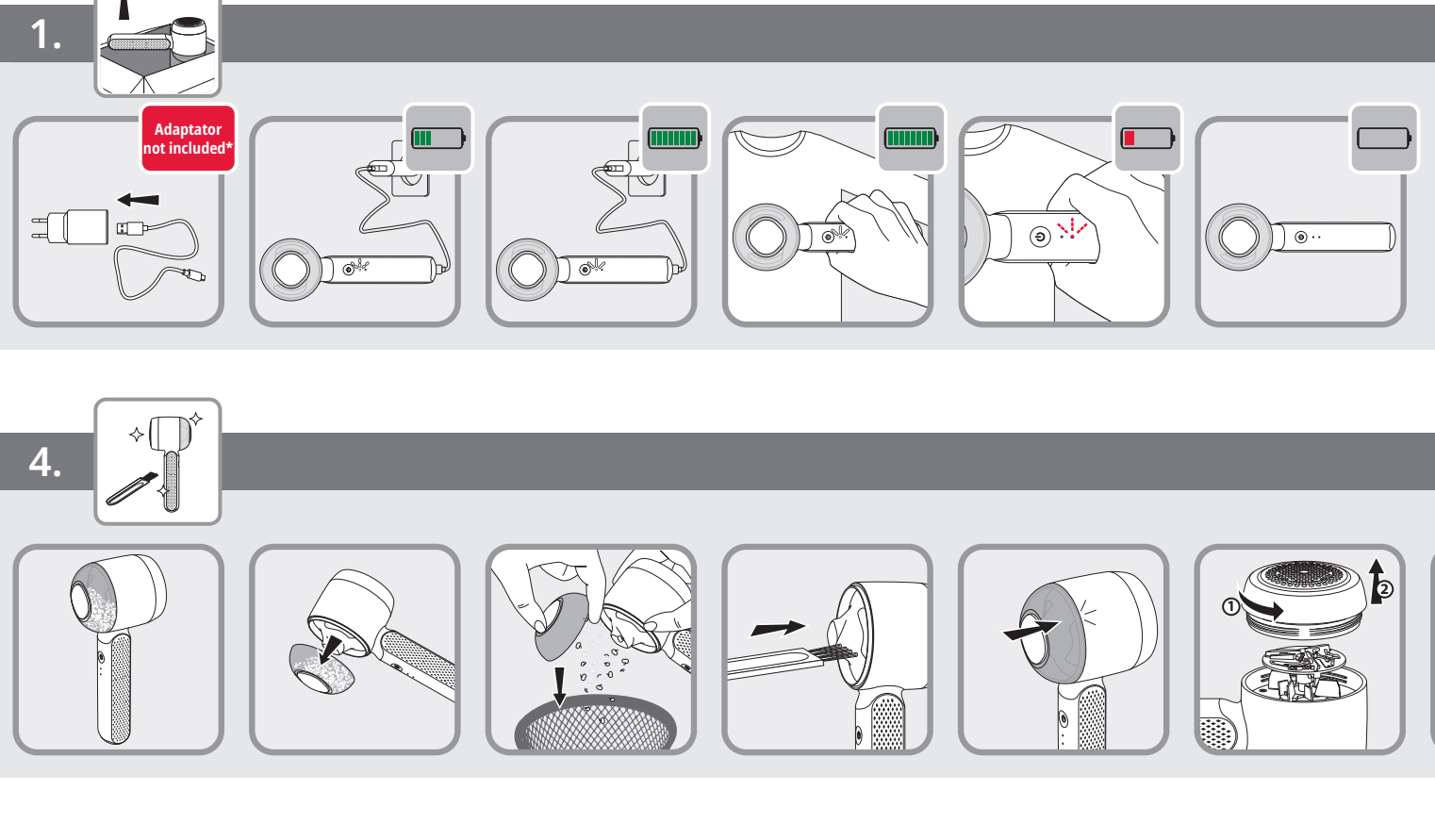




EN-Adaptor not included*, „Use a 5V 1A charger or a rapid charger / **DE:**Adaptor nicht enthalten*, „Verwenden Sie ein 5V 1A Ladegerät oder ein Schnellladegerät“ / **FR:** Adaptateur non inclus*, „Utilisez un chargeur 5V 1A ou un chargeur rapide / **NL:**Adaptor niet inbegrepen“, „Gebruik een oplader van 5 V en 1 A of een snellader“ / **IT:**Adattatore non incluso*, „Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri polnilnik“ / **SR:** Adapter nije uključen“, „koristite 5 V 1A punjač ili brzi punjač Rapid charger / **HU:** Az adapter nem a csomag tartalmá*, „5V 1 A töltőt vagy gyorsítókat használjon“ / **HR:** Adapter nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1 A ili brzi punjač Rapid charger / **RO:** Adaptor inclus*, „se utilizeza un încărcător de 5 V, 1 A sau încărcător rapid / **BG:** Адаптерът не е включен“, „използвайте 5 V 1 A зарядно устройство или зарядно устройство за бързо зареждане“ / **RU:** Адаптер не входит в комплект“, „Используйте зарядное устройство 5 В, 1 А или устройство для быстрой зарядки“ / **UK:** Адаптер „живацька“ не входить в комплект“, „5 В 1 А зарядний пристрій немцє входить в комплект“, „уживайте зарядний пристрій“ / **UK:** Адаптер не входит в комплект“, „використовуйте зарядний пристрій 5 В, 1 А або зарядний пристрій для швидкого заряджання“ / **ET:** Adaptori kuulub komplekti“, „Kasutage 5 V 1 A laadijit või kiirlaadijit“ / **LT:** Adapteris neįteiktas“, „naudokite tik 5 V 1 A įkroviklį arba sparčiojo krovimo įkroviklį“ / **LV:** Adapteris nav iekļauts“, „Izmantojiet 5 V 1 A lādētāju vai ātrā lādētāju“ / **TH:** อุปกรณ์เสริมไม่รวม“, „ใช้ตัวชาร์จ 5 V 1 A หรือตัวชาร์จเร็ว“ / **SI:** Adaptor ni vključen“, „pomerite nabojevalnik 5 V 1A o nje nabojevalnik s hitro“, „Za hitro nabojevalnik“, „使用 5 V 1A 充電器或快速充電器“ / **AR:** عازل الشحن من 5 فولت 5 أمبير أو شاحن سريع / **FA:** آداپتور دستگاه را شامل نمی‌شود“, „از شارژر 5 ولت 5 آمپر یا شارژر سریع استفاده کنید“ / **MS:** Peneusul tidak disertakan“, „gunakan pencegas 5V 1A atau pencegas / **BS:** Adaptor nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1A ili brzi punjač / **MK:** Адаптер не е испоран“, „користете полнач од 5 V 1 A или полнач за брзо полнење

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol weist darauf hin, dass die entsorgten Mülltonne weist dar, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen ist.
*Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri polnilnik“ / **SR:** Adapter nije uključen“, „koristite 5 V 1A punjač ili brzi punjač Rapid charger / **HU:** Az adapter nem a csomag tartalmá*, „5V 1 A töltőt vagy gyorsítókat használjon“ / **HR:** Adapter nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1 A ili brzi punjač Rapid charger / **RO:** Adaptor inclus*, „se utilizeza un încărcător de 5 V, 1 A sau încărcător rapid / **BG:** Адаптерът не е включен“, „използвайте 5 V 1 A зарядно устройство или зарядно устройство за бързо зареждане“ / **RU:** Адаптер не входит в комплект“, „Используйте зарядное устройство 5 В, 1 А или устройство для быстрой зарядки“ / **UK:** Адаптер „живацька“ не входить в комплект“, „5 В 1 А зарядний пристрій немцє входить в комплект“, „уживайте зарядний пристрій“ / **UK:** Адаптер не входит в комплект“, „використовуйте зарядний пристрій 5 В, 1 А або зарядний пристрій для швидкого заряджання“ / **ET:** Adaptori kuulub komplekti“, „Kasutage 5 V 1 A laadijit või kiirlaadijit“ / **LT:** Adapteris neįteiktas“, „naudokite tik 5 V 1 A įkroviklį arba sparčiojo krovimo įkroviklį“ / **LV:** Adapteris nav iekļauts“, „Izmantojiet 5 V 1 A lādētāju vai ātrā lādētāju“ / **TH:** อุปกรณ์เสริมไม่รวม“, „ ใช้ตัวชาร์จ 5 V 1 A หรือตัวชาร์จเร็ว“ / **SI:** Adaptor ni vključen“, „pomerite nabojevalnik 5 V 1A o nje nabojevalnik s hitro“, „Za hitro nabojevalnik“, „使用 5 V 1A 充電器或快速充電器“ / **AR:** عازل الشحن من 5 فولت 5 أمبير أو شاحن سريع / **FA:** آداپتور دستگاه را شامل نمی‌شود“, „از شارژر 5 ولت 5 آمپر یا شارژر سریع استفاده کنید“ / **MS:** Peneusul tidak disertakan“, „gunakan pencegas 5V 1A atau pencegas / **BS:** Adaptor nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1A ili brzi punjač / **MK:** Адаптер не е испоран“, „користете полнач од 5 V 1 A или полнач за брзо полнење

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
*This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. It is recommended that children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
*If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eye. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
*Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
*Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.
*This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
*This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.
*The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
*Children and user maintenance shall not be made by children without supervision.
*WARNING: Keep the appliance dry.
ENVIRONMENT
Environment protection first!
This appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
*Leave it at a local civic waste collection point.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
*Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt; es sei denn, sie wurden in der Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.
*Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
*Laden, verwenden und lagern Sie das Gerät bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C.
*Akkutyp: Lithium-Ionen-Akku 3,6 V 600 mAh
*Recycling der Akkus
*Entladen Sie Lithium-Ionen-Akkus vollständig, bevor Sie sie entfernen. Öffnen Sie das Akkufach mit einem Werkzeug, trennen Sie alle Verbindungen, und recyceln Sie die Akkus dann sicher.
*Bei beschädigten oder auslaufenden Akkus Kontakt mit Haut oder Augen vermeiden. In diesem Fall sofort gründlich mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
*Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen hohen Temperaturen aus.
*Die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder der Batterie können durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden.
*Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von erfahrenen Personen ausgetauscht werden sollten.
*Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht ausgetauscht werden können. Wenn der Akku am Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.
*Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt, wenn sie in der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
*Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
*WARNING: Halten Sie das Gerät trocken.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol weist darauf hin, dass die entsorgten Mülltonne weist dar, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen ist.
*Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri polnilnik“ / **SR:** Adapter nije uključen“, „koristite 5 V 1A punjač ili brzi punjač Rapid charger / **HU:** Az adapter nem a csomag tartalmá*, „5V 1 A töltőt vagy gyorsítókat használjon“ / **HR:** Adapter nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1 A ili brzi punjač Rapid charger / **RO:** Adaptor inclus*, „se utilizeza un încărcător de 5 V, 1 A sau încărcător rapid / **BG:** Адаптерът не е включен“, „използвайте 5 V 1 A зарядно устройство или зарядно устройство за бързо зареждане“ / **RU:** Адаптер не входит в комплект“, „Используйте зарядное устройство 5 В, 1 А или устройство для быстрой зарядки“ / **UK:** Адаптер „живацька“ не входить в комплект“, „5 В 1 А зарядний пристрій немцє входить в комплект“, „уживайте зарядний пристрій“ / **UK:** Адаптер не входит в комплект“, „використовуйте зарядний пристрій 5 В, 1 А або зарядний пристрій для швидкого заряджання“ / **ET:** Adaptori kuulub komplekti“, „Kasutage 5 V 1 A laadijit või kiirlaadijit“ / **LT:** Adapteris neįteiktas“, „naudokite tik 5 V 1 A įkroviklį arba sparčiojo krovimo įkroviklį“ / **LV:** Adapteris nav iekļauts“, „Izmantojiet 5 V 1 A lādētāju vai ātrā lādētāju“ / **TH:** อุปกรณ์เสริมไม่รวม“, „ ใช้ตัวชาร์จ 5 V 1 A หรือตัวชาร์จเร็ว“ / **SI:** Adaptor ni vključen“, „pomerite nabojevalnik 5 V 1A o nje nabojevalnik s hitro“, „Za hitro nabojevalnik“, „使用 5 V 1A 充電器或快速充電器“ / **AR:** عازل الشحن من 5 فولت 5 أمبير أو شاحن سريع / **FA:** آداپتور دستگاه را شامل نمی‌شود“, „از شارژر 5 ولت 5 آمپر یا شارژر سریع استفاده کنید“ / **MS:** Peneusul tidak disertakan“, „gunakan pencegas 5V 1A atau pencegas / **BS:** Adaptor nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1A ili brzi punjač / **MK:** Адаптер не е испоран“, „користете полнач од 5 V 1 A или полнач за брзо полнење

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol weist darauf hin, dass die entsorgten Mülltonne weist dar, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen ist.
*Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri polnilnik“ / **SR:** Adapter nije uključen“, „koristite 5 V 1A punjač ili brzi punjač Rapid charger / **HU:** Az adapter nem a csomag tartalmá*, „5V 1 A töltőt vagy gyorsítókat használjon“ / **HR:** Adapter nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1 A ili brzi punjač Rapid charger / **RO:** Adaptor inclus*, „se utilizeza un încărcător de 5 V, 1 A sau încărcător rapid / **BG:** Адаптерът не е включен“, „използвайте 5 V 1 A зарядно устройство или зарядно устройство за бързо зареждане“ / **RU:** Адаптер не входит в комплект“, „Используйте зарядное устройство 5 В, 1 А или устройство для быстрой зарядки“ / **UK:** Адаптер „живацька“ не входить в комплект“, „5 В 1 А зарядний пристрій немцє входить в комплект“, „уживайте зарядний пристрій“ / **UK:** Адаптер не входит в комплект“, „використовуйте зарядний пристрій 5 В, 1 А або зарядний пристрій для швидкого заряджання“ / **ET:** Adaptori kuulub komplekti“, „Kasutage 5 V 1 A laadijit või kiirlaadijit“ / **LT:** Adapteris neįteiktas“, „naudokite tik 5 V 1 A įkroviklį arba sparčiojo krovimo įkroviklį“ / **LV:** Adapteris nav iekļauts“, „Izmantojiet 5 V 1 A lādētāju vai ātrā lādētāju“ / **TH:** อุปกรณ์เสริมไม่รวม“, „ ใช้ตัวชาร์จ 5 V 1 A หรือตัวชาร์จเร็ว“ / **SI:** Adaptor ni vključen“, „pomerite nabojevalnik 5 V 1A o nje nabojevalnik s hitro“, „Za hitro nabojevalnik“, „使用 5 V 1A 充電器或快速充電器“ / **AR:** عازل الشحن من 5 فولت 5 أمبير أو شاحن سريع / **FA:** آداپتور دستگاه را شامل نمی‌شود“, „از شارژر 5 ولت 5 آمپر یا شارژر سریع استفاده کنید“ / **MS:** Peneusul tidak disertakan“, „gunakan pencegas 5V 1A atau pencegas / **BS:** Adaptor nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1A ili brzi punjač / **MK:** Адаптер не е испоран“, „користете полнач од 5 V 1 A или полнач за брзо полнење

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol weist darauf hin, dass die entsorgten Mülltonne weist dar, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen ist.
*Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri polnilnik“ / **SR:** Adapter nije uključen“, „koristite 5 V 1A punjač ili brzi punjač Rapid charger / **HU:** Az adapter nem a csomag tartalmá*, „5V 1 A töltőt vagy gyorsítókat használjon“ / **HR:** Adapter nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1 A ili brzi punjač Rapid charger / **RO:** Adaptor inclus*, „se utilizeza un încărcător de 5 V, 1 A sau încărcător rapid / **BG:** Адаптерът не е включен“, „използвайте 5 V 1 A зарядно устройство или зарядно устройство за бързо зареждане“ / **RU:** Адаптер не входит в комплект“, „Используйте зарядное устройство 5 В, 1 А или устройство для быстрой зарядки“ / **UK:** Адаптер „живацька“ не входить в комплект“, „5 В 1 А зарядний пристрій немцє входить в комплект“, „уживайте зарядний пристрій“ / **UK:** Адаптер не входит в комплект“, „використовуйте зарядний пристрій 5 В, 1 А або зарядний пристрій для швидкого заряджання“ / **ET:** Adaptori kuulub komplekti“, „Kasutage 5 V 1 A laadijit või kiirlaadijit“ / **LT:** Adapteris neįteiktas“, „naudokite tik 5 V 1 A įkroviklį arba sparčiojo krovimo įkroviklį“ / **LV:** Adapteris nav iekļauts“, „Izmantojiet 5 V 1 A lādētāju vai ātrā lādētāju“ / **TH:** อุปกรณ์เสริมไม่รวม“, „ ใช้ตัวชาร์จ 5 V 1 A หรือตัวชาร์จเร็ว“ / **SI:** Adaptor ni vključen“, „pomerite nabojevalnik 5 V 1A o nje nabojevalnik s hitro“, „Za hitro nabojevalnik“, „使用 5 V 1A 充電器或快速充電器“ / **AR:** عازل الشحن من 5 فولت 5 أمبير أو شاحن سريع / **FA:** آداپتور دستگاه را شامل نمی‌شود“, „از شارژر 5 ولت 5 آمپر یا شارژر سریع استفاده کنید“ / **MS:** Peneusul tidak disertakan“, „gunakan pencegas 5V 1A atau pencegas / **BS:** Adaptor nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1A ili brzi punjač / **MK:** Адаптер не е испоран“, „користете полнач од 5 V 1 A или полнач за брзо полнење

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol weist darauf hin, dass die entsorgten Mülltonne weist dar, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen ist.
*Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri polnilnik“ / **SR:** Adapter nije uključen“, „koristite 5 V 1A punjač ili brzi punjač Rapid charger / **HU:** Az adapter nem a csomag tartalmá*, „5V 1 A töltőt vagy gyorsítókat használjon“ / **HR:** Adapter nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1 A ili brzi punjač Rapid charger / **RO:** Adaptor inclus*, „se utilizeza un încărcător de 5 V, 1 A sau încărcător rapid / **BG:** Адаптерът не е включен“, „използвайте 5 V 1 A зарядно устройство или зарядно устройство за бързо зареждане“ / **RU:** Адаптер не входит в комплект“, „Используйте зарядное устройство 5 В, 1 А или устройство для быстрой зарядки“ / **UK:** Адаптер „живацька“ не входить в комплект“, „5 В 1 А зарядний пристрій немцє входить в комплект“, „уживайте зарядний пристрій“ / **UK:** Адаптер не входит в комплект“, „використовуйте зарядний пристрій 5 В, 1 А або зарядний пристрій для швидкого заряджання“ / **ET:** Adaptori kuulub komplekti“, „Kasutage 5 V 1 A laadijit või kiirlaadijit“ / **LT:** Adapteris neįteiktas“, „naudokite tik 5 V 1 A įkroviklį arba sparčiojo krovimo įkroviklį“ / **LV:** Adapteris nav iekļauts“, „Izmantojiet 5 V 1 A lādētāju vai ātrā lādētāju“ / **TH:** อุปกรณ์เสริมไม่รวม“, „ ใช้ตัวชาร์จ 5 V 1 A หรือตัวชาร์จเร็ว“ / **SI:** Adaptor ni vključen“, „pomerite nabojevalnik 5 V 1A o nje nabojevalnik s hitro“, „Za hitro nabojevalnik“, „使用 5 V 1A 充電器或快速充電器“ / **AR:** عازل الشحن من 5 فولت 5 أمبير أو شاحن سريع / **FA:** آداپتور دستگاه را شامل نمی‌شود“, „از شارژر 5 ولت 5 آمپر یا شارژر سریع استفاده کنید“ / **MS:** Peneusul tidak disertakan“, „gunakan pencegas 5V 1A atau pencegas / **BS:** Adaptor nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1A ili brzi punjač / **MK:** Адаптер не е испоран“, „користете полнач од 5 V 1 A или полнач за брзо полнење

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol weist darauf hin, dass die entsorgten Mülltonne weist dar, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen ist.
*Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri polnilnik“ / **SR:** Adapter nije uključen“, „koristite 5 V 1A punjač ili brzi punjač Rapid charger / **HU:** Az adapter nem a csomag tartalmá*, „5V 1 A töltőt vagy gyorsítókat használjon“ / **HR:** Adapter nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1 A ili brzi punjač Rapid charger / **RO:** Adaptor inclus*, „se utilizeza un încărcător de 5 V, 1 A sau încărcător rapid / **BG:** Адаптерът не е включен“, „използвайте 5 V 1 A зарядно устройство или зарядно устройство за бързо зареждане“ / **RU:** Адаптер не входит в комплект“, „Используйте зарядное устройство 5 В, 1 А или устройство для быстрой зарядки“ / **UK:** Адаптер „живацька“ не входить в комплект“, „5 В 1 А зарядний пристрій немцє входить в комплект“, „уживайте зарядний пристрій“ / **UK:** Адаптер не входит в комплект“, „використовуйте зарядний пристрій 5 В, 1 А або зарядний пристрій для швидкого заряджання“ / **ET:** Adaptori kuulub komplekti“, „Kasutage 5 V 1 A laadijit või kiirlaadijit“ / **LT:** Adapteris neįteiktas“, „naudokite tik 5 V 1 A įkroviklį arba sparčiojo krovimo įkroviklį“ / **LV:** Adapteris nav iekļauts“, „Izmantojiet 5 V 1 A lādētāju vai ātrā lādētāju“ / **TH:** อุปกรณ์เสริมไม่รวม“, „ ใช้ตัวชาร์จ 5 V 1 A หรือตัวชาร์จเร็ว“ / **SI:** Adaptor ni vključen“, „pomerite nabojevalnik 5 V 1A o nje nabojevalnik s hitro“, „Za hitro nabojevalnik“, „使用 5 V 1A 充電器或快速充電器“ / **AR:** عازل الشحن من 5 فولت 5 أمبير أو شاحن سريع / **FA:** آداپتور دستگاه را شامل نمی‌شود“, „از شارژر 5 ولت 5 آمپر یا شارژر سریع استفاده کنید“ / **MS:** Peneusul tidak disertakan“, „gunakan pencegas 5V 1A atau pencegas / **BS:** Adaptor nije uključen“, „koristite punjač od 5 V 1A ili brzi punjač / **MK:** Адаптер не е испоран“, „користете полнач од 5 V 1 A или полнач за брзо полнење

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol weist darauf hin, dass die entsorgten Mülltonne weist dar, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen ist.
*Utilizzare un caricatore da 5 V 1 A o un caricatore rapido / **ES:** Adaptador no incluido*, „Utiliza un cargador de 5 V/1 A o un cargador rápido / **PT:** Adaptador não incluído*, „utilizar carregador de 5 V 1 A ou um carregador rápido“ / **DA:**Adaptor medfølger ikke“, „brug en oplader til 5 V/1 A eller en hurtiglader“ / **NO:**Adaptor følger ikke med“, „bruk en 5 V 1 A lader eller en hurtiglader“ / **SV:**Adaptor ingår ej“, „Använd 5 V 1 A laddare eller en snabbladdare“ / **FI:** Sovitin ei sisälly toimitukseen“, „Käytä 5 V 1 A -laturia tai pikalaturia“ / **EL:** Ο αντάπτορας δεν περιλαμβάνεται“, „Χρησιμοποιήστε 5 V 1 A ή ταχυφόρτιστή“ / **TR:** Adaptör dahil değildir“, „5 V 1 A şarj cihazı veya hızlı şarj cihazı kullanın“ / **PL:** Nie dołączono adaptera*, „używać ładowarki o parametrach 5 V 1 A lub szybkiej ładowarki“ / **CS:** Adaptér není součástí balení“, „Používejte 5 V 1 A nabíječku nebo rychlou nabíječku“ / **SK:** Adaptér nie súčasťou balenia“, „používajte nabíjačku 5 V, 1 A alebo rýchlonabíjačku“ / **SL:** Adapter ni vključen“, „uporabljajte polnilnik z izhodno močjo 5 V/1 A ali hitri pol

• Ацест апарат конține acumulatori care pot fi înlocuiți numai de persoane calificate.

• Ацест апарат конține acumulatori care nu pot fi înlocuiți. Când durata de viață а acumulatorilor este gata, апаратul trebuie еliminat în mod corespunzător.

• Ацест апарат poate fi utilizat de copii cu vârста de peste 8 ani și de către persoane care саrсаsărăți fаisce, senzorіale sau mіnіtale reduce or lіpіte de experіență și cunostіne, dăcă аu fost supravveghеate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea în sіgurаță а апаратului și înțeleg pericolele pe care le presupune асеста. Copii nu trebuie să se joасе cu апаратul.

• Căutareа și înțегіnеeа de către utilizator nu se vor face de copіі neаsupravveghеаți.

• **AVERTISMENT:** Mențineți апаратul uscat.

PROTEJAREA MEDIULUI

• **Să participăm la protecția mediului!**

- Апаратul dumneavoastră conține numeroase materiale valoroase, cablile sau reciclabile.
- Predați апаратul la un punct de colectare pentru reciclare.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• Тоzi уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, нито с липса на опит и знания, освен ако те не получат наблюдение или инструкции относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

• Децата трябва да бъдат под наблюдение, да се гарантира, че не си играят с уреда.

• Заряджайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 5°C и 35°C.

• Тип на батерията: литиево-ионна, 3,6 V, 600 mAh

• Рециклиране на батерите.

• При извършване на литиево-ионните батерии ги разредете напълно. Отворете откритието за батерии чрез инструмент, разрежете всички връзки и след това рециклирайте батериите по безопасен начин.

• Ако батериите са повредени или от тях изтича течност, избягвайте контакт с кожата или очите. Ако това се случи, незабавно изплакнете добре с вода и потърсете медицинска помощ.

• Не излагайте уреда или батерията на прекумерни температури.

• Бъдете предпазливи, защото съществува риск от късо съединение между батерията и метални предмети или на клемите на устройството, работещо с батерия.

• Тоzi уред съдържа батерии, които трябва да бъдат сменени само от опитни лица.

• Тоzi уред съдържа батерии, които не подлежат на смяна. Когато батерията е в края на експлоатационния си живот, уредът трябва да се извърши по подходящ начин.

• Тоzi уред може да се използва от деца на възраст 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако получат наблюдение или инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с уреда рискове. Децата не трябва да си играят с уреда.

• Почистяването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца без наблюдение от възрастен.

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Пазете уреда сух.

ПАЗЕТЕ ОКОЛНАТА СРЕДА!

• **Да участвате в опазването на околната среда!**

- Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предадат на вторични суровини или да се рециклират.
- Занесете го в центъра за вторични суровини или в оторизирания сервиз, където той ще бъде рециклиран.

RU

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром или были обучены использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.

• Не разрешайте детям играть с прибором.

• Заряжайте, используйте и храните прибор только в пределах следующего диапазона температур: 5-35 °С.

• Тип батареи: литий-ионная 3,6 В, 600 мАч

• Утилизация элементов питания.

• Полностью разрядите литий-ионные батареи перед разборкой и их извлечением. При помощи инструмента откройте крышку батарейного отсека, обрежьте контакты и надлежащим образом утилизируйте элементы питания.

• Если батареи повреждены или протекают, не допускайте контакта прибора с кожей или глазами. В случае, если это произошло, немедленно промойте место контакта водой и обратитесь за медицинской помощью.

• Не подвержайте прибор или батарею воздействию повышенной температуры.

• Помните об опасности короткого замыкания клемм прибора, работающего от батарей, или батарей посредством металлических предметов.

• Данный прибор содержит батареи, замену которых могут осуществлять только квалифицированные специалисты.

• Данный прибор содержит батареи, не подлежащие замене. По окончании срока службы батареи прибор следует утилизировать надлежащим образом.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лицами, не имеющими опыта и знаний, необходимых при обращении с таким изделием, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором.

• Запрещается доверять очистку или обслуживание прибора детям без присмотра взрослых.

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания влаги на прибор.

ЗАЩИТИМ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!

• **Защита окружающей среды - наша главная забота!**

- Данный прибор содержит ценные материалы, которые можно переработать и использовать повторно.
- Сдайте прибор в местный центр утилизации отходов.

KK

МАҢЫЗДЫ САҢҚЫҢ ШАРАЛАРЫ ҚАУІПСІЗДІК НУСҚАЛАРЫ

• Осы құрылғын дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектелуі немесе текірлесісі мен білімі аз адамдар (сонан ішінде балалар) оларды қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болған және одан осы құрылғыны пайдалануға қатысты нұсқау алған жағдайда пайдалана алады.

• Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.

• Өнімді 5 °С және 35 °С аралығындағы температурада зарядтап, пайдаланыңыз және сақтаңыз.

• Батарея түрі: литий-ионды, 3,6 В, 600 мА-сағ

• Батареяларды қайта өңдеу.

• Литий-ионды батареяларды алмай тұрып, олардың қуатын толығымен таусыңыз. Батарей көпшілігімен ашыңыз, барлық қорықсты ақыратыңыз, содан кейін батареяларды қауіпсіз жолмен қайта өңдеңіз.

• Батареялар зақымдалса немесе ағып кетсе, теріге немесе көзге тигізбеңіз. Егер тигізіл асаңыз, дереу сумен жақсылап шайып, дәрігерге қаралыңыз.

• Құрылғының немесе батареяның шамадан тыс температура әсеріне ұшырауына жол бермеңіз.

• Батареямен жұмыс істейтін құрылғының терминалдарының немесе батареяның метал заттармен қысқа тұйықталу қаупі өсебейді.

• Бұл құрылғыдағы батареяларды тек білікті мамандар ауыстыру тиіс.

• Бұл құрылғының құрамында ауыстырылмайтын батареялар бар. Батареяның қызмет мерзімі аяқталғанда, құрылғыны тиісті жолмен тастау керек.

• Бұл құрылғыны 8 жастағы және ақыл-ой қабілеттер шектелуі немесе тіркелісі мен білімі аз адамдар қауіпсіз пайдалануға қатысты бақылауда болған немесе нұсқау алған және онымен байланысты қауіптерді түсінген жағдайда пайдалану алады. Балалардың құрылғымен ойнауына болмайды.

• Тазадау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын балалар орындамауға тиіс.

• **ЕСКЕРТУ!** Құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз.

ҚОРҒАН ОРТА

• **Қоршаған ортаны қорғау бірінші мекезте!**

① Құрылғыңыз қалпына келтіруге немесе қайта өңдеуге болатын материалдарды қамтыды.

• Оны жергілікті турмыстық қоқысты жинау орнында қалдырыңыз.

UK

ВАЖЛИВИ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

• Цей прилад не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами без достатнього досвіду та знань, якщо вони не працюють під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.

• Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

• Заряджайте, використовуйте й зберігайте виріб за температури від 5 °C до 35 °C.

• Тип акумулятора: літій-іонний акумулятор напругою 3,6 В і ємністю 600 мА•год.

• Утилізація акумуляторів.

• Перед вийманням літій-іонних акумуляторів переконайтеся, що вони повністю розряджені. Відкрійте відкриття для акумуляторів за допомогою відповідного інструмента, переріжте всі з'єднання й утилізуйте акумулятори в безпечний спосіб.

• Якщо акумулятори пошкоджені або протікають, не допускайте їхнього контакту зі шкірою або очима. Якщо контакт усе ж відбувся, негайно ретельно промойте місце контакту водою і зверніться до лікаря.

• Не піддавайте прилад або акумулятор впливу екстремальних температур.

• Усвідомлюйте ризики, пов'язані з клемми акумуляторного приладу або коротким замиканням акумулятора внаслідок контакту з металевими об'єктами.

• У комплекті із цим приладом постачаються акумулятори, заміною яких можуть займатися лише кваліфіковані спеціалісти.

• У комплекті із цим приладом постачаються акумулятори, які неможливо замінити. Коли термін служби такого акумулятора добігає кінця, прилад слід належаьм чином утилізувати.

• Діти віком від 8 років і дорослі зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи без відповідного досвіду й знань можуть користуватися цим приладом, лише якщо вони отримали необхідні інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану із цим небезпеку або під наглядом інших осіб.

• Дітям заборонено гратися з приладом.

• Діти не повинні очищувати та обслуговувати прилад без нагляду.

• **УВАГА!** Тримайте прилад сухим.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

• **Захист довкілля — понад все!**

① Ваш прилад містить цінні матеріали, які придатні для вторинної переробки.

• Залиште його у місцевому пункті збору відходів.

ET

OLULISEL OHUTUSJUHISEID

• Seda seadet ei tohi kasutada piratud füüsiliste, sensoorseste või vaimeiste võimetega isikud (sh lapse) ega seadme kasutamise kogemusega ja teadmisteta isikud, välja arvatud juhul, kui nende järelevalvet teeb ja seadme kasutamise juhiseid annab nende ohutusse ast vastutav isik.

• Tuleb jälgida, et lapse ei mängiks seadmega.

• Laadige, kasutage ja hoidke toodet temperatuuril 5 °C kuni 35 °C.

• Aku tüüp: Li-ionakuu 3,6 V 600 mAh

• Akude ringlussevõtt.

• Enne liitium-ionakuude eemaldamist tühjendage need täielikult. Avage akupesa tööriistaga, lõigake kõik ühendused ja kõvaladage aku ohutult viisil.

• Kui aku on kahjustatud või lekit, vältige kokkupuudet naha või silmadega. Kokkupuute korral loputage kohe veega ja pöörduge arsti poole.

• Seadet ega akut ei tohi kasutada liiga kõrge temperatuuril juures.

• Laadige, kasutage ja hoidke toodet temperatuuril 5 °C kuni 35 °C.

• See seade sisaldab akusid, mis ei ole vahetatavad. Kui aku kasutusaja on lõppenud, tuleb seade nõuetekohaselt kõrvaldada.

• Käesolevat seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapse ning piratud füüsiliste, sensoorseste või vaimeiste võimete, või kogemuste või teadmisteta inimesed, kui nende üle on järelevalve või nelle antakse seadme ohutu kasutamise kohta juhiseid ning nad mõistavad sellega kaasnevat ohte.

• Lapsed ei tohi seadet hoidlada ega puhastada ilma järelevalveta.

• **HOIATUS!** Hoidke kuivana.

• Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (tai pat vaikams) su ribotais fiziniais, jutimiais ar protiniais gebėjimais arba asmenims, neturintims pakankamai žinių ir įgūdžių, nebent už jų saugumą atsakingi asmenys juos prižiūri ir suteikia naudojimosi prietaisu instrukcijas.

• Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

• Gamini įrašykite, naudokite ir laikykite 5-35 °C temperatūroje.

• Akumuliatoriaus tipas: ličio jonų 3,6 V, 600 mAh

• Akumuliatorių perdirimimas.

• Prieš išimami ličio jonų akumuliatoriūs, visiškai juos iškraukite. Naudodamiesi įrankiu atidarykite akumuliatoriūs skyrų, nupjaukite visas jungtis ir perduokite akumuliatoriūs saugiai perdirbti.

• Jei akumuliatoriūs pažeistas arba prateka, venkite kontakto su oda ar akimis. Jei kontaktas įvyktų, nedelsdami gerai nuplaukite vandeniu ir kreipkitės medicinos pagalbos.

• Nelaikykite prietaiso ar baterijos aukštoje temperatūroje.

• Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį gali sukelti prietaisai su baterijomis arba baterijos, pavesimų trumpojo jungimo.

• Šiame prietaise yra akumuliatoriai, kuriuos gali pakeisti tik reikiama kvalifikacija turintys asmenys.

• Šiame prietaise yra nekeičiamas akumuliatoriaus. Pasibaigus akumuliatoriaus gyvavimo ciklui, prietaisą reikia tinkamai išmesti.

• Vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotus fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba neturintys patirties ir pakankamai žinių, prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi arba kai jiems suteikiamos saugaus naudojimosi prietaisu instrukcijos, ir tik kai jie suprantą galimus pavojus. Draudžiama vaikams žaisti su prietaisu.

• Ne saugausiųjų priežiūros vaikai negali prietaisą valyti ir atlikti techninės priežiūros.

• **ĮSPĖJIMAS.** Laikykite prietaisą sausą.

APLINKA

• **Prisidėkite prie aplinkos apsaugos!**

① Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.

• Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į įgaliotą priežiūros centrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

LV

SVARIGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

• Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tai skaitā bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez atbilstošas pieredzes un zināšanām, kas ir obligātas atbildīgā persona, kas izrauga situāciju vai izsaka norādījumus par ierīces lietošanu.

• Uzraugiet bērnus, lai pārīcētos, ka viņi ierīci neizmanto kā rotaļlietu.

• Iestrādājumu lādējiet, lai ierīcējam ir glabājiet temperatūras diapazonā no 5 °C līdz 35 °C.

• Akumulatora tips: litija jonu 3,6 V 600 mAh

• Akumulatora pārstrāde.

• Pirms litija jonu akumulatora izņemšanas izlādējiet to pilnībā. Atveriet akumulatora nodalījumu ar kādam instrumentu, pārgriežiet visus savienojumus un pēc tam droši nododiet akumulatoru atkārtoti pārstrādei.

• Ja akumulators ir bojāts vai no tā ir noplūde, izvairieties no saskarses ar ādu vai acīm. Ja saskare ir notikusi, nekavējoties skalojiet ar ūdeni un vēršieties pēc medicīniskās palīdzības.

• Nepakļaujiet ierīci vai akumulatoru pārmerīgi augstas vai zemas temperatūras iedarbībai.

• Arī priekšmetus ar akumulatoru darbinašams ierīces vai akumulatora spailu izšķēģuma risku, ko rada metāla priekšmeti.

• Šajā ierīcē ir akumulatori, ko var nomainīt tikai kvalificētais personais.

• Šajā ierīcē ir akumulatori, kas nav nomaināmi. Kad akumulatora darbmūšs ir beidzies, ierīci ir jāatstāj jāatstāda.

• Šo ierīci var izmantot bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci, un personas ar ierobežotām fiziskām, iztveres vai garīgām spējām, vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šīm personām ir nodrošināta uzraudzība vai nīeģti norādījumi saistībā ar drošu ierīces lietošanu un tās ir izpratušas saistītos riskus. Neļaujiet bērniem rotāties ar ierīci.

• Bērniem nav atļauts veikt tīrīšanas un līetoģām veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.

• **LIETOģĀJUMS.** Ierīci vienmēr ir jābūti sausai.

• **TH**

TH

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**

• **TH**